



SOCIETATE PROFESIONALĂ NOTARIALĂ  
Irina Antoniu &  
Iulia Avrănescu

DUPLICAT

**REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI**  
**„CAMPANIE COLGATE SARBATOAREA IUBIRII AUCHAN HYPER & ONLINE”**  
organizat in perioada 8 februarie 2023 – 8 martie 2023

**Articolul 1 – Organizatorul Campaniei**

1.1. Organizatorul evenimentului „Campanie Colgate Sarbatoarea Iubirii Auchan Hyper & Online” (denumit in continuare „Campania”) este **COLGATE-PALMOLIVE (ROMANIA) S.R.L.** (denumita in continuare „Organizatorul”), cu sediul social in Bucuresti, Strada Gara Herastrau Nr. 4C, cladirea B, Green Court, etaj 2, sector 2, CIF RO 2355450, inregistrata la Registrul Comertului sub numarul J40/3828/1992.

1.2. Campania se va desfasura prin intermediul **JUST SNAP S.R.L.**, cu sediul social in Calea Floreasca, Nr. 169 X, Corp X, Floreasca Cube Business Hub, parter, Biroul nr. 07, Sector 1, Bucuresti, Romania, CUI RO 40703638, inregistrata la Registrul Comertului sub numarul J40/2540/2019 (denumita in continuare „Agentia”).

1.3. Campania se va desfasura conform prevederilor prezentului regulament („Regulamentul”), a carui respectare este obligatorie pentru toti Participantii. Prin inscrierea la Campanie, Participantii sunt de acord sa respecte si sa se conformeze tuturor prevederilor, termenilor si conditiilor prezentului Regulament.

1.4. Prin inscrierea la Campanie, Participantii declara si recunosc ca au luat la cunostinta prevederile Regulamentului si ca accepta termenii si conditiile acestuia si inteleg ca in acest scop datele lor cu caracter personal vor fi prelucrate conform Regulamentului.

**Articolul 2 – Durata si locul de desfasurare al Campaniei**

2.1. Campania este organizata in perioada **8 februarie 2023, ora 00:01 – 8 martie 2023, ora 23:59** („Perioada Campaniei”) si se desfasoara pe teritoriul Romaniei, **in magazinele fizice Auchan hypermarket, precum si in magazinul online [www.auchan.ro](http://www.auchan.ro)** („Magazinele Participante”), în conformitate cu orarul de functionare al fiecarui Magazin Participant.

**Articolul 3 – Regulamentul**

3.1. Regulamentul este disponibil in mod gratuit oricarui solicitant, pe intreaga Perioada a Campaniei, pe pagina Campaniei de pe [www.promocolgatepalmolive.ro](http://www.promocolgatepalmolive.ro) . De asemenea, el poate fi solicitat si la adresa de e-mail [colgate-palmolive\\_romania@colpal.com](mailto:colgate-palmolive_romania@colpal.com) sau la [suport@promocolgatepalmolive.ro](mailto:suport@promocolgatepalmolive.ro)

3.2. Campania poate fi mediatizata in scopul informarii publicului, inclusiv prin intermediul unor materiale publicitare si/sau cu rol informativ, in format digital sau tiparit. Informatiile pe care astfel de materiale le contin vor fi interpretate in conformitate cu prevederile prezentului Regulament.

**Articolul 4 – Dreptul de participare**

4.1. Se pot inscrie in vederea participarii la Campanie numai persoanele fizice, cetateni sau rezidenti romani, cu domiciliul sau resedinta in Romania, si care, la data inscrierii, au implinit varsta de 18 ani („Participantii”).

4.2. Nu au dreptul de a participa la aceasta Campanie urmatoarele persoane:

- a. persoanele a caror varsta este mai mica de 18 ani la data inscrierii in Campanie;



- b. prepusii (inclusiv, inasa fara a se limita la angajatii) Organizatorului sau ai grupului de societati din care face parte Organizatorul, precum si ai prestatorilor de servicii sau consultantilor care au acordat suport sau au prestat servicii in legatura cu Campania;
- c. prepusii (inclusiv, inasa fara a se limita la angajatii) agentilor sau prestatorilor de servicii ai Organizatorului implicati in organizarea Campaniei, indiferent de locatia Organizatorului in care sunt alocati acesti prepusi;
- d. membrii familiilor prepusilor mentionati la punctele b) si c) de mai sus (constand din copii, parinti, sot/sotie).

4.3. Organizatorul poate verifica oricand masura in care o persoana respecta prezentul Regulament. In cazul in care Organizatorul constata sau ii sunt aduse la cunostinta (a) incalcare sau nerespectari ale Regulamentului sau nerespectari ale conditiilor impuse pentru participarea la Campanie sau (b) indicii de practici suspecte, ilicite, frauda, sabotaj sau perturbare ori tentative ale acestora, de orice tip, la adresa imaginii sau reputatiei Campaniei, Organizatorului sau a celorlalte parti implicate, Organizatorul poate proceda la suspendarea/anularea drepturilor, beneficiilor sau premiilor dupa caz si/sau descalificarea Participantilor implicati, chiar si a castigatorilor. In toate cazurile in care exercita aceasta prerogativa, Organizatorul nu datoreaza nicio despagubire de orice natura sau plata Participantului descalificat.

4.4. Organizatorul isi rezerva dreptul de a interzice orice participare la Campanie, ce se efectueaza prin incalcare prezentului Regulament, si de a nu acorda premii Participantilor care incalca prevederile Regulamentului.

4.5. Participantii trebuie sa indeplineasca cumulativ toate obligatiile instituite in sarcina lor de prezentul Regulament.

## Articolul 5 – Premiile Campaniei

5.1. In cadrul Campaniei, vor fi acordate **15 premii („Premiile“)**, care vor consta in:

### Descriere premiu

Descriere premiu	Cantitate
Cina romantica* în valoare de 300 de lei, TVA inclus	15

\*Cina romantica în valoare de 300 de lei va putea fi realizata in urmatoarele conditii:

- Castigatorul va putea lua masa in orice restaurant din Romania.
- Pentru revendicarea valorii aferente cinei, castigatorul va trebui sa prezinte un singur bon fiscal/factura fiscala agentiei responsabile de validarea castigatorilor.
- Pe bonul fiscal/factura fiscala aferent/a cinei trebuie sa se regasesca numele participantului cat si denumirea restaurantului
- In cazul in care valoarea cinei depaseste suma de 300 de lei, participantul va suporta costurile suplimentare.
- In cazul in care valoarea cinei nu atinge suma de 300 de lei, participantului ii va fi decontata doar suma de pe bonul fiscal/factura fiscala.
- Dupa anuntarea castigatorilor, acestia au la dispozitie o luna calendaristica pentru a reveni catre agentia responsabila de validare, cu dovada achitarii costurilor aferente cinei (bon fiscal / factura fiscala).



Decontarea costurilor aferente cinei se va face prin virament bancar, prin intermediul Agentiei responsabile de validarea castigatorilor, in termen de maxim 30 de zile calendaristice de la prezentarea dovezii de plata.

5.2. Valoarea totala a premiilor oferite in cadrul Campaniei este de 4500 RON (TVA inclus).

#### Articolul 6 – Produsele participante la Campanie

6.1. La aceasta Campanie, participa produsele enumerate mai jos, ce se regasesc în Magazinele Participante, în limita stocurilor disponibile („Produsele Participante“):

- Pastă de dinți Colgate Max White One 75ml
- Pastă de dinți Colgate Max White Clay & Minerals 75ml
- Pastă de dinți Colgate Max White Purple Reveal 75ml
- Pastă de dinți Colgate Max White Luminous 75ml
- Pastă de dinți Colgate Max White Charcoal 75ml
- Pastă de dinți Colgate Max White Charcoal 20ml
- Pastă de dinți Colgate Max White Optic 75ml
- Pastă de dinți Colgate Max White Expert Care 75ml
- Pastă de dinți Colgate Max White Expert Micellar 75ml
- Pastă de dinți Colgate Max White Expert Original 75ml
- Pastă de dinți Colgate Max White Ultra Active Foam 50ml
- Pastă de dinți Colgate Max White Ultra Freshness Pearls 50ml

#### Articolul 7 – Mecanismul de inscriere si desfasurare al Campaniei

7.1. Pentru inscrierea valabila in vederea participarii la Campanie, este necesara indeplinirea cumulativa a urmatoarelor conditii:

- Participantul trebuie sa aiba drept de participare potrivit prevederilor art. 4 din prezentul Regulament;
- Inscrierea se va face exclusiv in Perioada Campaniei;
- Participantul trebuie sa urmeze etapele necesare inscrierii la Campanie, asa cum acestea sunt detaliate in art. 7.2 si art. 7.3 din Regulament.
- Un Participant poate castiga un singur Premiu in cadrul Campaniei, indiferent de numarul inscrierilor.
- 7.2. Mecanismul inscrierii in Campanie:
- Participantul trebuie să achiziționeze Produse Participante în valoare de **minim 25 RON** pe un singur bon fiscal/factura din Magazinele Participante;
- Toate bonurile fiscale/facturile valide introduse in Perioada Campaniei vor intra in extragerea care va avea loc in maxim 10 zile lucratoare de la data incheierii Campaniei;
- Achizitiile facute in afara Perioadei Campaniei nu sunt eligibile.

7.3. Ulterior achizitionarii Produselor Participante, Participantul trebuie sa se inscrie la Campanie prin accesarea site-ului [www.promocolgatepalmolive.ro](http://www.promocolgatepalmolive.ro) sau sa scaneze codul QR de pe materialele publicitare, care deschide site-ul [www.promocolgatepalmolive.ro](http://www.promocolgatepalmolive.ro), unde Participantul se va putea inscrie in Campanie urmand pasii de mai jos. Fotografiile urmatoare sunt prezentate cu titlu de exemplu, pentru a reda pasii care trebuie urmati in Campanie si care sunt descrisi in detaliu mai jos.

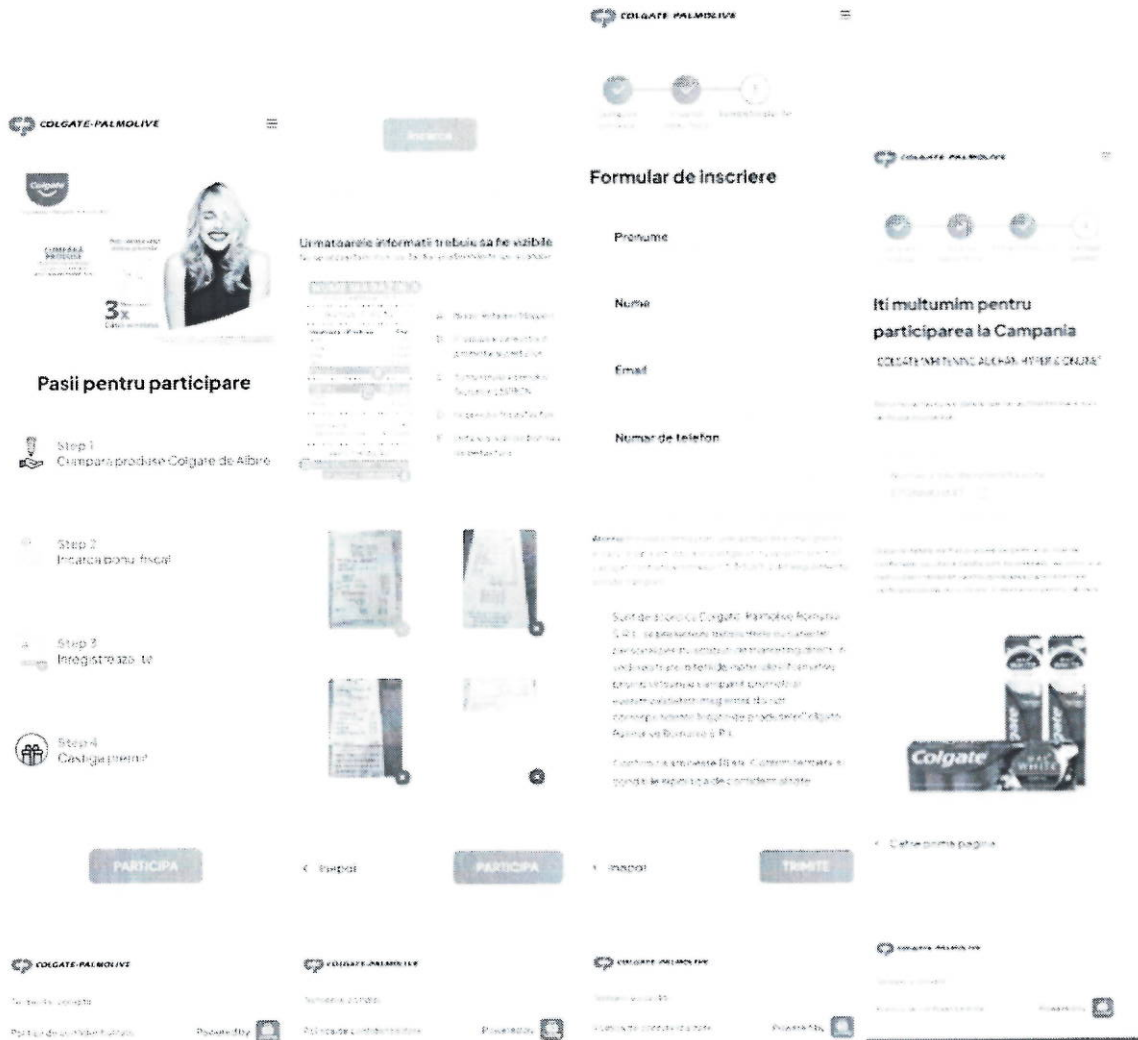


### Incarca bonul fiscal/factura

La achiziția de suapte de incalzire, dovada achiziționării produselor Colgate de Albire.

Te vom ajuta să încarci bonul fiscal/factura în aplicația noastră.

### Incarca bonul fiscal/factura



**COLGATE PALMOLIVE**

**Formular de inregistrare**

Următoarele informații trebuie să fie vizibile în documentul tău în procesul de încărcare:

1. Brandul produsului
2. Căsuța de comentarii pentru produs
3. Tipul produsului (Sapun, Pasta de Denti)
4. Numărul de înregistrare

Procedura de încărcare:

1. Incarca bonul fiscal
2. Inregistrare produs
3. Inregistrare produs
4. Castiga premiul

**Iti multumim pentru participarea la Campania COLGATE ANTIVIRUS ALCHAL HYDRIC COLGATE**

Sunt de stocuri Colgate Palmolive Romania S.R.L. - distribuitori exclusivi în România și au fost dezvoltate în colaborare cu specialiștii din domeniul de protecție a sănătății pentru a oferi un nivel superior de protecție și confort în utilizarea produselor Colgate Palmolive.

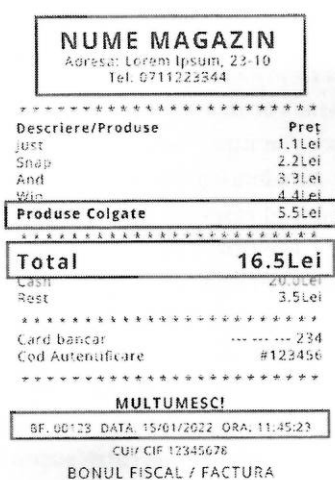
Colgate Palmolive este o companie care este în continuă dezvoltare și este în proces de lansare a produselor sale în România și în alte țări.

Colgate Palmolive este o companie care este în continuă dezvoltare și este în proces de lansare a produselor sale în România și în alte țări.

**Participa** **Participa** **Trimite**

7.3.1. Participantul trebuie sa dea click pe butonul „PARTICIPA” de pe pagina Campaniei de pe site-ul [www.promocolgatepalmolive.ro](http://www.promocolgatepalmolive.ro).

7.3.2. Participantul trebuie sa introduca pentru atestarea achizitiei o imagine a bonului fiscal/facturii (format JPG, PNG sau PDF, cu dimensiune de maxim 16 MB), care sa contina, in mod vizibil, lizibil, nedeteriorat, urmatoarele informatii: numele comerciantului emitent, data bonului fiscal/facturii, ora emiterii, numarul bonului fiscal/facturii, denumirea Produselor Participante achizitionate, pretul Produselor Participante, precum si suma totala a bonului fiscal/facturii. Nu se accepta bonuri fiscale/facturi impaturite/pliate sau scanate. Poza trebuie sa cuprinda intreg bonul fiscal/factura, indiferent cat de lung/a este acesta/aceasta.



In cazul in care pe un bon fiscal/factura nu pot fi identificate Produsele participante, Participantul va primi un mesaj pe e-mail, prin care va fi rugat sa incarce o fotografie a codurilor de bare ale ambalajelor Produselor participante.

Fotografia de mai jos este prezentata cu titlu de exemplu, pentru a reda vizual zona de pe ambalajul produsului Colgate descrisa mai sus:



7.3.3. Participantul trebuie sa completeze formularul de participare cu urmatoarele date: nume, prenume, e-mail, numar telefon. In cazul introducerii unei adrese de e-mail gresite, chiar daca pe site, dupa finalizarea Campaniei, Participantul isi regaseste numele pe lista cu numele castigatorilor, acesta nu va primi premiul, daca se gaseste intr-una dintre situatiile specificate la articolul 11.2.

7.3.4. Participantul trebuie sa bifeze casuta prin care confirma ca are peste 18 ani si ca a luat la cunostinta si a acceptat Regulamentul si Nota de Informare. Refuzul de a bifa aceasta casuta are drept consecinta

imposibilitatea de a participa la Campanie, având în vedere că aceasta se adresează persoanelor cu vârsta de cel puțin 18 ani impliniți la data participării și care se obligă să respecte Regulamentul.

7.3.5. Participantul va primi un Numar de Referință pe ultima pagină a înscrierii, care îi va fi transmis și prin e-mail.

7.4. Participantul va fi anunțat pe adresa de e-mail pe care a furnizat-o la înscriere dacă înscrierea sa a fost validată sau dacă a apărut o eroare în procesul de înscriere. În cazul în care înscrierea sa nu a fost validată, vor putea fi solicitate prin e-mail informații suplimentare, cum ar fi reîncărcarea imaginii bonului fiscal/facturii sau a produselor achiziționate.

7.5. Dacă un Participant completează multiple formulare de participare prin intermediul site-ului Campaniei [www.promocolgatepalmolive.ro](http://www.promocolgatepalmolive.ro) folosind același bon fiscal/factura sau în cazul în care acesta, în mod fraudulos, modifică imaginea cu datele cuprinse pe bonul fiscal/factura respectiv(a), participarea acestuia va fi invalidată în ceea ce privește noile înscrieri pe baza aceluiași bon fiscal/factura sau înscrierile pe baza bonului fiscal/facturii modificat/e în mod fraudulos.

7.6. Organizatorul își rezervă dreptul de a verifica validitatea și eligibilitatea bonului fiscal/facturii direct în magazinul care a emis bonul fiscal/factura, fără implicarea directă a Participantului potențial câștigător. Dacă, ulterior verificării, se constată că bonul fiscal/factura nu există sau nu corespunde cu bonul/factura fiscal/a eliberat/a de magazinul respectiv, potențialul câștigător își pierde această calitate și, prin urmare, și dreptul de a i se acorda Premiul sau, în cazul în care Premiul a fost deja acordat, este obligat să îl restituie, fără nicio despăgubire din partea Organizatorului. Organizatorul își rezervă dreptul la orice pretenții și acțiuni în despăgubire și de altă natură împotriva Participantului respectiv.

7.7. Agenția va gestiona întrebările/solicitațiile consumatorilor referitoare la Campanie. Întrebările pot fi adresate prin intermediul adresei de e-mail [suport@promocolgatepalmolive.ro](mailto:suport@promocolgatepalmolive.ro) de luni până vineri, între orele 10:00-18:00 (cu excepția sărbătorilor legale), pe Perioada Campaniei. Consumatorii care au participat deja la Campanie trebuie să precizeze în e-mailul trimis către [suport@promocolgatepalmolive.ro](mailto:suport@promocolgatepalmolive.ro) inclusiv „Numarul de Referință” comunicat la sfârșitul înregistrării în Campanie și care se regăsește totodată și în e-mailul primit după finalizarea întregului proces de înregistrare la Campanie.

#### **Articolul 8 – Extragerea, desemnarea, validarea și invalidarea câștigătorilor**

8.1. Premiile se vor acorda printr-o extragere care va avea loc în maxim 10 zile lucrătoare de la încheierea campaniei, pentru bonurile fiscale/facturile valide introduse în Perioada Campaniei.

8.2. Premiile din cadrul Campaniei se vor acorda prin tragere la sorti electronică, digitală, automată, pe baza unui program cu distribuție aleatorie (fără intervenție umană/digitală).

8.3. Se vor extrage câte 1 câștigător pentru fiecare premiu pus în joc. Odată cu extragerea câștigătorilor, se vor extrage și câte 2 rezerve pentru fiecare premiu pus în joc.

8.4. Pentru tragerea la sorti, vor fi luate în considerare doar înscrierile valide ale Participantilor, în baza criteriilor prevăzute la art. 7 de mai sus, realizate în Perioada Campaniei prin intermediul site-ului [www.promocolgatepalmolive.ro](http://www.promocolgatepalmolive.ro).

8.5. Fiecare potențial câștigător va fi contactat prin intermediul e-mailului, la adresa de e-mail comunicată cu ocazia înscrierii în campanie, fără a mai fi contactat anterior sau ulterior în mod separat în vederea expedierii Premiilor.

Câștigătorii vor trebui să completeze, în termen de maxim 5 zile lucrătoare de la primirea mesajului, un formular primit pe e-mail cu informațiile despre adresa postală completă (strada, nr., bloc/vila, scara, etaj, nr. apartament, județ, localitate, cod postal) la care să le fie livrat premiul, astfel încât premiul să poată fi trimis prin curier. Imaginea de mai jos a formularului este cu titlu informativ:





## Formular pentru Castigator

Completeaza-ti adresa in formularul de mai jos pentru a-ti putea trimite premiul

Prenume	Judet
Nume	Localitate
Email	Cod postal
Numar de telefon	CNP
Adresa	
*Toate numerele sunt obligatorii*	

Discuțiile cu privire la interpretarea condițiilor de participare și a termenilor și condițiilor de selecție sunt de competența instanțelor judecătorești române.

**TRIMITE**

8.6. Predarea premiilor se va face prin expedierea lor catre castigatori prin curierat. Premiile vor fi expediate in maxim 30 de zile de la validarea ca si castigator in cauza al Campaniei.

8.7. Nu pot fi validati drept castigatori Participantii care nu respecta Regulamentul ori conditiile de inscriere/participare ori nu pot intra in posesia Premiului din motive independente de Organizator sau refuza Premiul.

8.8. Orice eroare si/sau omisiune cu privire la datele personale furnizate Organizatorului nu atrage raspunderea acestuia, acuratetea datelor de contact furnizate de Participanti fiind in responsabilitatea exclusiva a acestora. Organizatorii nu sunt responsabili nici in cazul in care un Participant desemnat castigator nu poate fi contactat din cauza numelui, prenumelui, adresei de e-mail, sau a adresei postale incorecte/incomplete.

### Articolul 9 – Publicarea castigatorilor si intrarea in posesia premiilor

9.1. Numele castigatorilor, precum si premiile acordate vor fi facute publice pe pagina Campaniei de pe [www.promocolgatepalmolive.ro](http://www.promocolgatepalmolive.ro) in termen de maxim 10 zile lucratoare de la data la care vor fi validati toti castigatorii.

9.2. Premiile vor fi acordate in format fizic, acestea fiind expediate castigatorilor prin curier la adresa postala furnizata in formularul mentionat la punctul 8.5, dar nu mai tarziu de 30 de zile calendaristice de la data transmiterii de catre castigatori a formularului completat corect.

### Articolul 10 – Taxe si impozite

10.1. Raspunderea privind indeplinirea obligatiilor legale privitoare la retinerea si virarea impozitelor/taxelor pentru premiile acordate, daca este cazul si in conformitate cu dispozitiile legale in materie (Cod Fiscal), cade in sarcina Organizatorului. De la data la care castigatorul intra in posesia Premiului acordat in cadrul Campaniei, toate cheltuielile legale aferente acestui Premiu revin castigatorului respectiv.

10.2. Participantilor nu le sunt impuse niciun fel de cheltuieli indirecte suplimentare, cu exceptia cheltuielilor normale de participare, precum (dar fara limitare la) cheltuielile cu achizitia produselor prevazute la art. 6, cu asigurarea mijloacelor de participare (de ex.: acces la internet etc.).

### **Articolul 11 – Limitarea raspunderii**

11.1. Organizatorul este indreptatit sa ia toate masurile necesare in caz de tentative de fraudă a sistemului utilizat pentru desfasurarea Campaniei, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta desfasurarea si imaginea acestei Campanii si/sau a Organizatorului.

11.2. Organizatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru (fara limitare la acestea):

- a) Inscriserile trimise in afara Perioadei Campaniei;
- b) Erorile cu privire la datele furnizate de catre Participanti;
- c) Lipsa de acuratete a datelor de contact ale Participantilor;
- d) Imposibilitatea/indisponibilitatea unui castigator de a intra in posesia Premiului castigat, din motive ce nu tin de culpa Organizatorului;
- e) Erorile cauzate de folosirea incorecta a computerului, telefonului sau altor echipamente personale de catre Participant (intreruperea sursei electrice a computerului, erori date de sistemul de operare instalat pe computer, erori date de virusarea sistemului de operare al computerului s.a.);
- f) Situatiile in care anumite persoane inscrise in Campanie sunt in incapacitatea de a participa partial sau integral la Campanie, daca aceasta incapacitate se datoreaza unor circumstante aflate in afara controlului pe care Organizatorul il poate in mod rezonabil exercita. Aceste circumstante se pot datora: informatiilor eronate, incomplete, transmise cu intreruperi, transmise cu intarziere sau deformate in orice alt mod, in urma actiunilor utilizatorilor paginii web, a functionarii echipamentelor de calcul ale acestora, aplicatiilor acestora sau altor echipamente tehnice ale acestora folosite in derularea Campaniei. Aceste circumstante se pot datora, de asemenea, dificultatilor tehnice care pot afecta functionarea conexiunilor la internet si/sau a echipamentelor de calcul si/sau a aplicatiilor furnizorului de internet si/sau functionarea defectuoasa a e-mailului, fie in cazul Organizatorului, fie in cazul Participantului, cauzata de probleme tehnice si/sau de trafic intens pe internet, in general, sau pe pagina web, in special, sau ambele tipuri de probleme.

11.3. Organizatorul are dreptul de a descalifica orice Participant care nu respecta regulile Campaniei sau in privinta caruia exista suspiciuni rezonabile sau dovezi de comportament incorect sau de sabotaj de orice tip la adresa Campaniei.

11.4. Organizatorul este exonerat de orice raspundere decurgand din acordarea Premiului castigat, precum si de plata oricaror daune sau altor pretentii de orice natura legate de castigul unuia dintre premiile prezentei Campanii, in limitele permise de lege.

### **Articolul 12 – Incetarea/Intreruperea Campaniei. Forta majora**

12.1. Campania poate inceta inainte de termen, atat in cazul unui eveniment ce constituie forta majora, astfel cum este reglementata de legislatia romana in vigoare, inclusiv in cazul imposibilitatii Organizatorului, din motive independente de vointa acestuia, de a continua aceasta Campanie. În aceste situatii, Organizatorul nu este tinut de intoarcerea/rambursarea sau plata vreunei sume cu titlu de despagubire/dauna sau altele asemenea.

### **Articolul 13 – Legea aplicabila. Litigii**

13.1. Legea aplicabila este legea romana.

13.2. Eventualele litigii aparute intre Organizator si Participanti cu privire la orice aspect legat de desfasurarea Campaniei se vor solutiona pe cale amiabila, iar, in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate in instantele judecatoresti romane competente din Bucuresti.





Redactat și autentificată la SOCIETATEA PROFESIONALĂ NOTARIALĂ IRINA ANTONIU ȘI IULIA AVRĂMESCU, astăzi, data autentificării, în 1 (unu) exemplar original și 2 (două) duplicate din care 1 (unu) pentru partea semnatară și 1 (unu) exemplar pentru arhiva biroului notarului public.

Organizator,

S.C. Colgate-Palmolive (România) S.R.L.

Prin împuternicit BĂLULESCU CRISTIAN-MARIAN



### Nota de informare privind prelucrarea datelor personale ale participanților în cadrul „CAMPANIE COLGATE SARBATOAREA IUBIRII AUCHAN HYPER & ONLINE”

#### A. Operatorul de date

Această Nota de informare privind prelucrarea datelor personale ale participanților („Nota de informare”) este adresată participanților la „Campanie Colgate Sarbatoarea Iubirii Auchan Hyper & Online” („Campania”), organizată de COLGATE-PALMOLIVE (ROMANIA) S.R.L., CIF RO 2355450, înregistrată la Registrul Comerțului sub numărul J40/3828/1992 J40/3828/1992, cu adresa în București, Strada Gara Herastrau Nr. 4C, clădirea B, Green Court, etaj 2, sector 2, în perioada **8 februarie 2023, ora 00:01 – 8 martie 2023, ora 23:59**, și vizează aspecte referitoare la prelucrarea datelor personale.

Datele dumneavoastră personale sunt colectate și prelucrate în continuare de către:

- COLGATE-PALMOLIVE (ROMANIA) S.R.L. („Societatea”), în calitate de operator de date, prin intermediul furnizorilor noștri de servicii, în calitate de persoane împuternicite, astfel cum este menționat la punctul E de mai jos.

#### B. Datele personale pe care le prelucram

Atunci când va înregistrați să participați la Campanie, vom colecta de la dumneavoastră, în calitate de **Participant**, următoarele date personale:

- numele și prenumele dumneavoastră complet;
- datele dumneavoastră de contact (adresa de e-mail, telefon mobil);
- bonul fiscal/factura eligibilă;
- confirmarea că aveți peste 18 ani.

De asemenea, dacă sunteți declarat **Castigator**, vom putea colecta de la dumneavoastră și:

- adresa de livrare;



- CNP-ul sau copia după cartea de identitate, însă numai dacă acest lucru este obligatoriu pentru acordarea premiului, conform dispozițiilor legale financiar-contabile aplicabile (*de ex.: pentru reținerea la sursă a impozitului aferent premiului și păstrarea unor documente contabile justificative*).

Colectăm doar acele date personale pe care ni le furnizați în mod voluntar, raportat la momentul înscrierii dumneavoastră prin mecanismul de înscriere descris în regulamentul Campaniei.

Nu există consecințe negative în cazul în care decideți să nu ne oferiți datele personale menționate mai sus. Cu toate acestea, datele dumneavoastră personale sunt necesare pentru a participa la Campanie, caz în care, dacă nu ne oferiți aceste date personale, nu putem să vă înregistrăm ca participant sau să vă acordăm premiul.

### **C. Scopurile prelucrării și temeiul legal**

Datele dumneavoastră personale sunt prelucrate în scopul organizării și desfășurării Campaniei, pentru a vă putea permite participarea la aceasta și, în cazul în care ați fost declarat castigator, pentru a vă acorda premiul. Prelucrarea este necesară pentru executarea contractului la care sunteți parte, și anume regulamentul Campaniei cu care sunteți de acord în momentul înscrierii.

De asemenea, menționăm că, potrivit art. 42 alin. (2) din Ordonanța de Guvern 99/2000, vom publica lista cu Numele castigatorilor, având la bază obligația noastră legală. Lista cu numele castigatorilor și valoarea premiilor acordate va fi publicată la adresa [www.promocolgatepalmolive.ro](http://www.promocolgatepalmolive.ro).

### **Perioada de retenție**

Cu excepția situațiilor în care prevederile legale ne obligă în sens contrar, vom păstra datele personale pentru o perioadă ce nu va depăși cât este necesar pentru a îndeplini scopul menționat mai sus.

În cazul în care nu sunteți declarat castigator, datele dumneavoastră personale vor fi păstrate pentru o perioadă de 2 luni de la încheierea Campaniei.

În cazul în care sunteți declarat castigator, vom păstra datele dumneavoastră, în conformitate cu dispozițiile legale financiar-contabile aplicabile, pe o durată de 10 ani de la data încheierii exercitiului financiar în care a avut loc acordarea premiului.

### **D. Transferul/Accesul la datele personale**

La datele dumneavoastră personale vor avea acces următorii noștri furnizori de servicii, în calitate de persoane imputernicite. Societatea a încheiat cu acești furnizori de servicii contracte cuprinzând clauze obligatorii cu privire la asigurarea securității, integrității și confidențialității datelor dumneavoastră personale, în conformitate cu dispozițiile legale.

- **JustSnap GMBH**, în calitate de furnizor al platformei tehnologice utilizate în organizarea Campaniei, și **Just Snap S.R.L.**, în calitate de furnizor al serviciilor de administrare a Campaniei;
- **S.C. ESSA SALES & DISTRIBUTION S.A.**, în calitate de achizitor/furnizor și livrator al premiilor Campaniei.

Menționăm că datele dumneavoastră personale nu vor fi transferate în afara Spațiului Economic European fără consimțământul dumneavoastră și fără implementarea unor garanții suplimentare adecvate, conform dispozițiilor legale.

**E. Securitatea datelor personale**

Luăm toate măsurile tehnice și organizatorice considerate necesare pentru asigurarea securității, integrității și confidențialității datelor dumneavoastră personale.

Dacă descoperim un incident cu privire la securitatea datelor personale care prezintă un risc pentru drepturile și libertățile dumneavoastră, vom notifica Autoritatea Națională de Supraveghere privind Prelucrarea Datelor cu Caracter Personal în termen de 72 de ore. Veti fi, de asemenea, informat(a) personal cu privire la incidentul de securitate dacă acesta este de natură să prezinte un risc ridicat pentru drepturile și libertățile dumneavoastră.

**F. Drepturile de care beneficiați**

Aveti următoarele drepturi cu privire la prelucrarea datelor dumneavoastră personale:

- i. Dreptul de acces la datele personale;
- ii. Dreptul de a obține rectificarea sau ștergerea datelor personale;
- iii. Dreptul de a obține restricționarea prelucrării datelor personale;
- iv. Dreptul la portabilitatea datelor dumneavoastră personale;

v. Dreptul de a vă opune cu privire la prelucrarea datelor dumneavoastră personale;

**G. Exercițarea drepturilor dumneavoastră.**

Dacă aveți orice întrebări cu privire la prelucrarea datelor personale sau dacă doriți să ne adresati orice solicitare, precum și să vă exercitați oricare dintre drepturile dumneavoastră cu privire la prelucrarea datelor personale, ne puteți contacta la [colgate-palmolive\\_romania@colpal.com](mailto:colgate-palmolive_romania@colpal.com) sau pentru a obține mai multe informații, puteți vizita site-ul <https://www.colgatepalmolive.ro/legal-privacy-policy/privacy-policy>. Fiecare solicitare va fi analizată în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de 1 luna. Vă rugăm să rețineți că datele sunt stocate conform punctului D.

În cazul în care considerați că nu am soluționat toate cererile sau sunteți nemulțumit(a) de răspunsurile noastre, puteți formula o plângere împotriva noastră către Autoritatea Națională de Supraveghere privind Prelucrarea Datelor cu Caracter Personal. De asemenea, puteți să vă adresati împotriva noastră și, în mod direct, instanțelor de judecată competente.

Orice modificare a informațiilor cuprinse în prezenta Notă de Informare va fi adusă la cunoștința dumneavoastră; nicio modificare a Notei de Informare nu va afecta drepturile pe care vi le conferă legea.

*Vă mulțumim că ne-ați acordat timpul necesar pentru a citi informarea cu privire la modul în care prelucram datele. Vă rugăm să nu ezitați să ne contactați pentru orice nelămuriri.*

**Organizator,**  
**S.C. Colgate-Palmolive (România) S.R.L.**  
**Prin împuternicit BĂLULESCU CRISTIAN-MARIAN**

**SOCIETATE PROFESIONALĂ NOTARIALĂ IRINA ANTONIU ȘI IULIA AVRĂNESCU  
UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI DIN ROMÂNIA**

Bld. Aviatorilor nr. 49, ap. 3, Sector 1, Bucuresti, CP 011854,  
Licența de funcționare nr. 169/16.05.2022  
Tel./Fax: 021.222.02.97, e-mail: [office@antoniou-legal.ro](mailto:office@antoniou-legal.ro)  
[www.antoniou-legal.ro](http://www.antoniou-legal.ro)

**ÎNCHEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 171  
Anul 2023 Luna FEBRUARIE Ziua 07**

În fața mea, IRINA ANTONIU, notar public, la sediul biroului, s-a prezentat:

- BĂLULESCU CRISTIAN-MARIAN, cetățean român, domiciliat în

[REDACTED] in calitate de reprezentant al COLGATE-PALMOLIVE (ROMANIA) S.R.L. cu sediul în str. Gara Herăstrău nr. 4C, Clădirea B, GREEN COURT BUCHAREST, Etaj 2, sector 2, București, înregistrată la Oficiul Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul București cu nr. J40/3828/1992, având Cod Unic de Înregistrare RO 2355450, în baza procurii autentificate sub nr. 1220 din data de 10.08.2018 de notarul public Irina Antoniu, cu sediul în Bucuresti, care după ce a citit prezentul Regulament Oficial a declarat că i-a înțeles conținutul, cele cuprinse în act reprezintă voința sa, a consimțit la autentificarea prezentului înscris și a semnat unicul exemplar, precum și una anexa, care face parte integrantă din acesta.

în temeiul art. 12 lit. b) din Legea notarilor publici și a activității notariale  
nr. 36/1995, republicată, cu modificările ulterioare,  
**SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS.**

S-a încasat onorariul de 300 lei, plus TVA de 19%, achitat prin POS/2023.

NOTAR PUBLIC  
IRINA ANTONIU/s.s.

Prezentul duplicat s-a întocmit în  
.....(2 copii).....exemplare  
de notarul public Irina Antoniu,  
astăzi, data autentificării actului și  
are aceeași forță probantă ca originalul  
Notar public  
IRINA ANTONIU

